

***BOSE***

# SOUNDLINK® II

FÜL KÖRÉ ILLESZKEDŐ VEZETÉK  
NÉLKÜLI FEJHALLGATÓ



KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

## **Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.**

- NE használja a fejhallgatót huzamosabb ideig magas hangerőn.
  - A halláskárosodás elkerülése érdekében a fejhallgatót a fül számára kellemes, mérsékelt hangerővel használja.
  - Halkítsa le az eszközt, mielőtt a fülére/fülébe helyezné a fejhallgatót, majd fokozatosan hangosítsa fel az eszközt, amíg el nem éri az Ön számára megfelelő hangerőt.
- NE használja a fejhallgatót vezetés közben, és semmilyen olyan helyzetben, amikor a környezeti hangok meghallásának korlátozása veszélyes lehet Önre vagy másokra.
- Ügyeljen a saját és mások biztonságára, ha a fejhallgató használata közben egyéb tevékenységet is végez, például kerékpározik vagy forgalmas helyen, építési terület vagy vasúti sínek közelében sétál stb. Vegye le a fejhallgatót vagy állítsa át a hangerőt úgy, hogy biztosan meghallja a környezeti hangokat, beleértve a riasztásokat és a figyelmeztető jelzéseket is.
- NE csatlakoztassa a fejhallgatót mobiltelefon-adapter segítségével a repülőgépekbe épített aljzathoz, mert az sérülést vagy anyagi kárt okozhat a túlmelegedés miatt.
- Azonnal válassza le és távolítsa el, ha melegeledést vagy hangkimaradást tapasztal.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékre NE csöpögjön, illetve ne freccsenjen víz. A készülékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt. Mint minden elektronikus termék esetében, ügyeljen rá, hogy a rendszer semmilyen részébe ne kerüljön folyadék. A termék folyadékkal történő érintkezése meghibásodáshoz vezethet, és tüzet is okozhat.
- NE engedje, hogy a fejhallgató hosszabb ideig vízbe merüljön, vagy vízzel érintkezzen, ne használja vízi sportok (pl. úszás, vízisízés, szörfözés stb.) közben.
- NE használja a fejhallgatót repülési kommunikációs fejhallgatóként, kivéve vészhelyzet esetén.
  - Ha az akkumulátor lemerült, vagy helytelenül van behelyezve, a bejövő hangokat nem lehet hallani. Ezáltal fennáll a hiányos kommunikáció lehetősége a repülőgép vezetése közben.
  - A propelleres repülőgépek többségén tapasztalható különösen erőteljes környezeti zaj miatt lehetséges, hogy felszállás és emelkedés közben nem hallani a bejövő hangkommunikációt.
  - A Bose® SoundLink® II fül köré illeszkedő vezeték nélküli fejhallgatót nem a nem kereskedelmi célú repülőgépeken tapasztalható zajszintek, magasság, hőmérséklet és más környezeti feltételek elviselésére tervezték. A fejhallgató ilyen körülmények közötti használata zavarhatja a létfontosságú kommunikációt.
- A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- Ne kísérelje meg a termék illetéktelen módosítását. Az illetéktelen módosítások kedvezőtlenül befolyásolhatják a biztonságot, a jogszabályi megfelelést és a rendszer teljesítményét, valamint a garancia érvénytelenítését vonhatják maguk után.
- Óvja az akkumulátort a túlzott hőhatástól, pl. az erős napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- Az akkumulátor szivárgása esetén ne hagyja, hogy a folyadék a bőrére vagy a szemébe kerüljön. Ha a folyadék mégis a bőrére vagy a szemébe kerül, az érintett részt öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Az akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, és tartsa be a gyártó előírásait, vagy a készülék kézikönyvében szereplő töltési utasításokat.

**Megjegyzés:** Ezt a terméket kizárólag a helyi törvényi előírásoknak megfelelő, hivatalos ügynökség UL, CSA, VDE, CCC által jóváhagyott tápegységgel használja.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékoztódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

**CE** A Bose Corporation ezzel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

## Európában:

### Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz:

**Bluetooth:** A maximális átviteli teljesítmény kevesebb, mint 20 dBm EIRP.

**Bluetooth Low Energy:** A maximális spektrális teljesítménysűrűség kevesebb, mint 10 dBm/MHz EIRP.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolat további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.



**A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként.** Az akkumulátort tilos elégetni.

**Li-ion** A termékben található újratölthető lítiumion akkumulátort csak képzett szakember távolíthatja el. További információkért lépjen kapcsolatba a Bose helyi viszonteladójával, vagy látogasson el a [products.bose.com/static/compliance/index.html](http://products.bose.com/static/compliance/index.html) weboldalra.



**Megjegyzés:** A berendezést az FCC-előírások 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC 15. részében foglalt előírásoknak.

A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Az eszköz megfelel az FCC szabályzata 15. részének és az Industry Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

Ez a „B” osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 szabványnak.

# JOGSZABÁLYI MEGFELELŐSÉG

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

### Hőmérséklet-tartomány:

Üzemeltetés: -20 °C és 45 °C között

Töltés: 5 °C és 40 °C között



**Gyártás dátuma:** A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „8” 2008-at vagy 2018-at jelöl.

**Kínai importőr:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**EU-importőr:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**Tajvani importőr:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan  
Phone Number: +886 -2 -2514 7676

**Mexikói importőr:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexico, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545


### Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben

Alkatrész neve	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifeníl (PBB)	Polibrominált difeníléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangszórók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0

Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.

O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.

X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.



### Feljegyzendő adatok

A gyári szám a fejpántpárna alatt és a dobozban található jótállási kártyán található.

Gyári szám: \_\_\_\_\_

Típuszám: \_\_\_\_\_

A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket!

Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: <http://global.Bose.com/register>

Az Apple és az Apple logó az Apple, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

Az Android, a Google Play és a Google Play logó a Google LLC védjegyei.

A *Bluetooth*<sup>®</sup> szóvédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

Az N-Mark jelölés az NFC Forum, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

Bose Corporation székhelye: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. A jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

# TARTALOM

---

## A Bose® Connect alkalmazás

Jellemzők .....	8
-----------------	---

## Bevezetés

Köszönjük! .....	9
Kicsomagolás .....	9
A fejhallgató összetevői .....	10

## Használat

Az akkumulátor töltése.....	11
Akkumulátor állapotjelzője .....	11
A hangos utasítások nyelvének kiválasztása.....	12
A hangos utasítások ki- és bekapcsolása .....	12
Mobileszközök párosítása.....	13
Párosítás NFC használatával.....	14
Zenelejátszás .....	15
A fejhallgató használata több eszközzel.....	15
<i>Bluetooth</i> ®-eszköz leválasztása .....	16
Újrakapcsolódás egy korábban csatlakoztatott eszközhöz .....	16
A többi párosított eszköz megtekintése.....	16
A fejhallgató memóriájának törlése.....	16
A fejhallgató vezérlői .....	17
Fejhallgató állapotjelzői .....	17
Akkumulátor töltöttségi szintje.....	17
A kiegészítő hangkábel használata .....	18

---

## **Ápolás és karbantartás**

Hibaelhárítás .....	19
Az akkumulátor ápolása .....	20
Tárolás .....	21
Tisztítás .....	21
Cserealkatrészek és tartozékok .....	21
Ügyfélszolgálat .....	22
Korlátozott garancia .....	22
Műszaki adatok .....	22

## A BOSE® CONNECT ALKALMAZÁS

---

Javítsa fejhallgatója teljesítményét a Bose® Connect alkalmazással.

### Jellemzők

- Fedezze fel a fejhallgatóban rejlő összes lehetőséget.
- Az ingyenes alkalmazás kompatibilis a legtöbb Apple- és Android™-rendszerrel.
- Könnyen csatlakoztathat több *Bluetooth*®-eszközt is, és egyetlen mozdulattal válthat közöttük.
- Mindig frissítse fejhallgatója szoftverét a legújabb verzióra.
- Személyre szabhatja a fejhallgató beállításait, például a hangüzenetek nyelvét vagy a hibernálás módot.





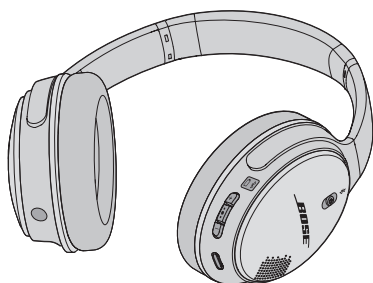
## Köszönjük!

Örömkre szolgál, hogy a Bose® SoundLink® II fül köré illeszkedő vezeték nélküli fejhallgatót választotta. A vezeték nélküli sztereó fejhallgatókkal a Bose-tól elvárható hangteljesítményt és kényelmet élvezheti a vezeték nélküli funkció szabadságával.

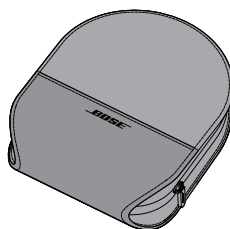
## Kicsomagolás

Ellenőrizze, hogy a doboz tartalmazza-e az összes összetevőt: fejhallgató, hordtok, USB-töltőkábel és kiegészítő audiokábel. Őrizzen meg minden csomagolóanyagot. A termék az eredeti csomagolásában szállítható a legbiztonságosabb módon.

Ha a termék bármely része sérültnek tűnik, ne próbálkozzon a használatával. Azonnal forduljon a Bose hivatalos forgalmazójához, vagy hívja a Bose ügyfélszolgálatát. Kapcsolattartási információk: 22. oldal



Bose® SoundLink® II fül köré illeszkedő vezeték nélküli fejhallgató



Hordtok



USB-töltőkábel



Kiegészítő hangkábel

## A fejhallgató összetevői



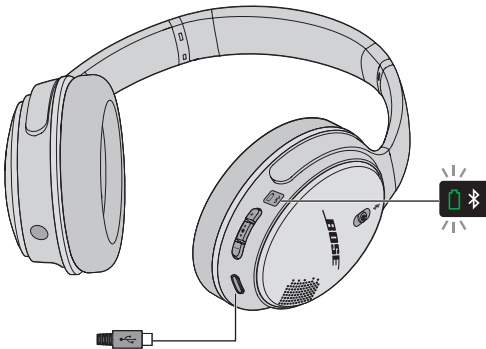
- |  |  |
|--|--|
| <b>A</b> Kiegészítő hangkábel csatlakozója | <b>E</b> NFC-kommunikáció érintőpontja                     |
| <b>B</b> USB-töltő csatlakozója            | <b>F</b> Főkapcsoló/ <i>Bluetooth</i> ® gomb (háromállású) |
| <b>C</b> A fejhallgató vezérlői            | <b>G</b> <i>Bluetooth</i> - és akkumulátor-jelzőfények     |
| <b>D</b> Mikrofon                          |  |

## Az akkumulátor töltése

1. Dugja be az USB-kábel kisebbik végét a fejhallgató jobb párnáján lévő mikro USB-csatlakozóba.
2. Dugja be a kábel másik végét egy fali USB-töltőbe vagy egy bekapcsolt számítógépbe.

Az akkumulátor teljes feltöltése legfeljebb három órát vesz igénybe. A fejhallgatót maximum 15 órán keresztül használhatja a teljesen feltöltött akkumulátorral.

15 perces részleges töltés után a fejhallgatót maximum 2 órán keresztül használhatja.



**Megjegyzés:** A fejhallgató töltés közben nem szól.

### Akkumulátor állapotjelzője

Az akkumulátor jelzőfénye a jobb oldali fülpárnán található. Az akkumulátor feltöltése közben az akkumulátor jelzőfénye sárgán világít. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény zölden világít.

**Megjegyzés:** Amikor a fejhallgatót használja, az akkumulátor jelzőfénye pirosan villog, ha fel kell tölteni. Lásd: „Fejhallgató állapotjelzői”, 17. oldal.

# A hangos utasítások nyelvének kiválasztása

---

A fejhallgató hangos utasítások segítségével vezeti végig a felhasználót a párosítás és a csatlakoztatás lépésein. A hangos üzenetek emellett az akkumulátor töltöttségi szintjéről és az aktuálisan csatlakoztatott eszköz nevééről is tájékoztatást adnak.

Amikor először kapcsolja be a fejhallgatót, az üzeneteket angolul fogja hallani. Másik nyelv kiválasztása:

1. Kapcsolja be a fejhallgatót, és helyezze a fejére.
2. Nyomja le egyszerre a ●●● és a + gombot, és tartsa őket lenyomva addig, amíg meg nem hallja az első nyelvet. A nyelvek listájában a + és a – gombbal lépkedhet: angol, spanyol, francia, német, mandarin, japán, olasz, portugál, holland, orosz, lengyel.
3. Amikor a felsorolás a megfelelő nyelvhez ér, nyomja le, és tartsa lenyomva a ●●● gombot.

## A hangos utasítások ki- és bekapcsolása



Ha nem szeretné hallani a hangos utasításokat, nyomja le egyszerre a + és a – gombot, és tartsa őket lenyomva addig, amíg az utasítások nem jelzik, hogy a funkció ki van kapcsolva.

Ismételje meg a fenti lépést az utasítások visszakapcsolásához.

---

## Mobileszközök párosítása

---

1. Csúsztassa el a Főkapcsoló/*Bluetooth*®  gombot felfelé egészen a  szimbólumig, és tartsa ott a „Párosításra kész” üzenet megszólalásáig, vagy amíg a *Bluetooth* jelzőfénye elkezd kéken villogni.
2. A mobileszkőzén kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót. (A *Bluetooth*-menü általában a Beállítások menüben található.)
3. Válassza ki a **Bose AE2 SoundLink** lehetőséget az eszközlístáról.



Ekkor a „Csatlakoztatva a következőhöz: <eszköz neve>” üzenet hallható, vagy a *Bluetooth* jelzőfénye elkezd folyamatos fehér fénnel világítani.

**Megjegyzés:** A mobileszköz kezelői útmutatójában tekintse át az eszköz más eszközökkel való párosításának/csatlakoztatásának lépéseit.

4. Ugyanezeket a lépéseket követve más eszközöket is párosíthat.

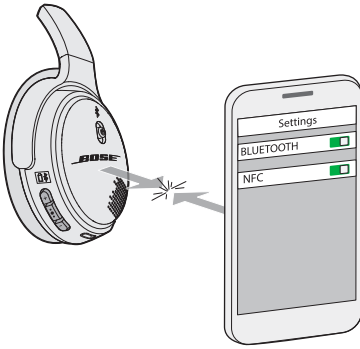
## Párosítás NFC használatával

---

Ha az eszköze támogatja a kis hatótávolságú, NFC-kommunikációt, akkor az eszközt könnyedén párosíthatja a fejhallgatóval.

1. Kapcsolja be a fejhallgatót.
2. Érintse a mobilkészít NFC-érintőpontját a jobb oldali fülpárna közepéhez. Előfordulhat, hogy az eszköz megkérdezi, hogy jóváhagyja-e a párosítást.

**Megjegyzés:** Mielőtt a mobilkészít a fejhallgatóhoz érintené, válassza le az eszközt a dokkról, és ellenőrizze, hogy a *Bluetooth*<sup>®</sup> és az NFC funkció egyaránt be van kapcsolva. Ezekről a funkciókról a mobilkészít felhasználói útmutatójában olvashat részletesebben.



Ha a fejhallgató sikeresen csatlakozik, a fejhallgatóból a „Csatlakoztatva a következőhöz: <eszköz neve>” üzenetet hallja, vagy a *Bluetooth* jelzőfénye elkezd féhéren világítani.

3. Ugyanezeket a lépéseket követve más eszközöket is párosíthat.

---

## Zenelejátszás

---

Miután a mobileszközt csatlakoztatta, nyisson meg egy zenei alkalmazást, és indítsa el a zenelejátszást az eszközön. A zeneszámot a fejhallgató és az eszköz vezérlőivel is lejátszhatja és szüneteltetheti, a számok között előre és visszafelé lépkedhet, illetve lehalkíthatja és felhangosíthatja a zenét.

Lásd: „A fejhallgató vezérlői”, 17. oldal.

## A fejhallgató használata több eszközzel

---

A fejhallgató akár nyolc párosított eszközt is képes megjegyezni, és egyszerre két eszközhöz lehet aktívan csatlakoztatni.

Amikor két eszköz aktívan csatlakozik a fejhallgatóhoz, bármelyikről játszhat le zenét. A csatlakoztatott eszközök közötti váltsához szüneteltesse a zene lejátszását az első eszközön, és indítsa el a zenét a másikon.

## **Bluetooth®-eszköz leválasztása**





- Kapcsolja ki a *Bluetooth*® funkciót az eszközén.
- Ha az eszköz támogatja a kis hatótávolságú, NFC-kommunikációt, érintse a mobilkészíték NFC-érintőpontját a jobb oldali fülpárna közepéhez. Az újrapcsolódáshoz érintse hozzá még egyszer.

## **Újrapcsolódás egy korábban csatlakoztatott eszközhöz**

Amikor bekapcsolja, a fejhallgató automatikusan megpróbál újrapcsolódni a legutoljára használt két eszközhöz. Az eszközöknek hatótávolságon belül, bekapcsolt állapotban kell lenniük.

## **A többi párosított eszköz megtekintése**

A fejhallgató memóriájában tárolt, de jelenleg nem csatlakoztatott eszköz használata zene lejátszásához:



1. Csúsztassa a  gombot felfelé egészen a  szimbólumig, majd engedje el. A hangos üzenet közli az aktuálisan csatlakoztatott eszköz(ök) nevét.
2. Két másodpercen belül csúsztassa a  gombot felfelé egészen a  szimbólumig, majd a következő párosított eszközhöz kapcsolódáshoz engedje el a gombot.
3. Ismételtesse a 2. lépést mindaddig, amíg a megfelelő eszköz nevét meg nem hallja.

**Megjegyzés:** A funkció csak akkor használható, ha a hangos utasítások be vannak kapcsolva. (Lásd: „A hangos utasítások ki- és bekapcsolása”, 12. oldal.)

**Megjegyzés:** Ha egy eszköz a *Bluetooth* 9 méteres hatókörén kívül van, akkor lépjen tovább a következő eszközre.

## **A fejhallgató memóriájának törlése**

A fejhallgató memóriájából az alábbiak szerint törölheti az összes eszközt:

1. Csúsztassa a  gombot felfelé egészen a  szimbólumig, és tartsa ott tíz másodpercig, amíg meg nem hallja a „*Bluetooth*-eszközlista” törölve üzenetet.
2. Szüntesse meg a **Bose AE2 SoundLink** beállítás bejelölését a mobilkészíték *Bluetooth* listáján.

Az összes *Bluetooth*-eszköz törlődik, és a fejhallgató készen áll a párosítására.



## A fejhallgató vezérlői

A fejhallgató vezérlői a jobb oldali fülpárna oldalán találhatók.



Hangosítás

Multifunkciós gomb

Halkítás

- Nyomja meg egyszer a lejátszáshoz/szüneteltetéshez vagy a hívás fogadásához/elutasításához.
- Nyomja meg kétszer az előre ugráshoz.
- Nyomja meg háromszor a hátrafelé ugráshoz.
- Tartsa lenyomva egy bejövő hívás figyelmen kívül hagyásához.

## Fejhallgató állapotjelzői

Az akkumulátor és a *Bluetooth*<sup>®</sup> állapotjelzői a jobb oldali fülpárna oldalán találhatók.



Zöld: *Töltöttség a közepes és a teljes szint között*

Sárga: *Alacsony töltöttség*

Villogó piros: *Tölteni kell*

Kék villogó: *Párosításra kész*

Fehér villogó: *Csatlakozás folyamatban*

Fehér folyamatos: *Csatlakoztatva*

## Akkumulátor töltöttségi szintje

A fejhallgató minden egyes bekapcsolásakor hangos üzenetben tájékoztat az akkumulátor töltöttségi szintjéről.

Ha Apple-eszközhöz kapcsolódik, akkor a fejhallgató akkumulátorának töltöttségi szintje az eszköz képernyőjének jobb felső sarkában fog megjelenni.


## A kiegészítő hangkábel használata

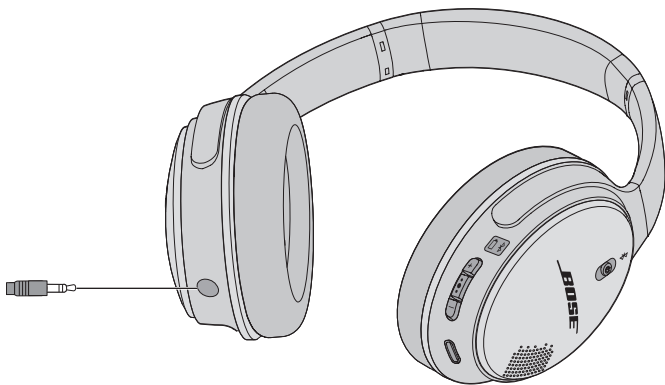
---

Használja a mellékelt kiegészítő hangkábel a nem vezeték nélküli eszközhöz való csatlakoztatáshoz, vagy ha a fejhallgató akkumulátora lemerült.





A hangkábel használata:


1. Csatlakoztassa a hangkábel a bal fülpárnán lévő csatlakozóba.
2. Csatlakoztassa a hangkábel az eszközön lévő csatlakozóba.

**Megjegyzés:** A kiegészítő hangkábel használatakor a  gombnak a kikapcsolt állapotban kell lennie.



## Hibaelhárítás

Probléma	Teendő
A fejhallgató nem kapcsol be	<ul style="list-style-type: none"> <li>A  gombot állítsa bekapcsolt helyzetbe.</li> <li>Töltse fel az akkumulátort.</li> </ul>
A fejhallgató nem csatlakozik a mobilkészülethez	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kapcsolja ki a mobilkészület <i>Bluetooth</i><sup>®</sup> funkcióját, majd kapcsolja be újra. Próbálja meg újból párosítani az eszközöket.</li> <li>Szüntesse meg a <b>Bose AE2 SoundLink</b> beállítás bejelölését a mobilkészület <i>Bluetooth</i> listáján. Próbálja meg újból párosítani az eszközöket.</li> <li>Tegye közelebb a mobilkészület a fejhallgatóhoz, és vigye távolabb minden zavarforrástól és akadálytól.</li> <li>Próbáljon meg párosítani egy másik mobilkészületet.</li> <li>A <a href="https://www.bose.com/SoundLinkAE2">owners.Bose.com/SoundLinkAE2</a> webhelyen tekintse meg a lépésenkénti útmutató-videókat (csak az USA és Kanada területén).</li> <li>Törölje a fejhallgató memóriáját: Csúsztassa a  gombot felfelé egészen a  szimbólumhoz, és tartsa ott tíz másodpercig. Szüntesse meg a <b>Bose AE2 SoundLink</b> beállítás bejelölését a mobilkészület <i>Bluetooth</i> listáján. Próbálja meg újból párosítani az eszközöket.</li> </ul>
A fejhallgató nem csatlakozik az NFC funkciót támogató készülékhez	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a mobilkészület támogatja-e az NFC funkciót.</li> <li>Ellenőrizze, hogy a mobilkészület leválasztotta-e a dokkról, és hogy a <i>Bluetooth</i> és az NFC funkció egyaránt be van kapcsolva.</li> <li>A mobilkészület hátoldalán lévő NFC-érintőpontot a jobb oldali fülpárna közepéhez kell érinteni.</li> </ul>
Nincs hang	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kapcsolja be a fejhallgatót, és töltsen fel az akkumulátort.</li> <li>Ellenőrizze, hogy nincs-e elnémítva a fejhallgató és a mobilkészület (vagy a zenei alkalmazás).</li> <li>Csúsztassa felfelé, majd engedje el a  gombot, hogy meghallgassa az aktuálisan csatlakoztatott eszközök listáját.</li> <li>Próbáljon meg másik zenei alkalmazást használni.</li> <li>Próbáljon meg párosítani egy másik mobilkészületet.</li> <li>Ha két mobilkészület csatlakozik aktívan a hangszóróhoz, az egyik készüléken először szüneteltesse a lejátszást.</li> <li>Ha két mobilkészület csatlakozik aktívan a fejhallgatóhoz, ügyeljen arra, hogy mindkét készülék a fejhallgató hatótávolságában legyen (9 méter).</li> </ul>
Gyenge hangminőség	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vigye közelebb a mobilkészület a fejhallgatóhoz, és vigye távolabb minden zavarforrástól.</li> <li>Próbáljon meg párosítani egy másik mobilkészületet.</li> </ul>

Probléma	Teendő
A hangkábellel csatlakoztatott eszközről nem hallható hang	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg róla, hogy a csatlakoztatott eszköz be van kapcsolva, és folyamatban van rajta a lejátszás.</li><li>• A 3,5 mm-es csatlakozót illessze be teljesen a fejhallgató csatlakozójába és az audioforrásba.</li><li>• A  gombot állítsa kikapcsolt helyzetbe.</li><li>• Ellenőrizze, hogy nincs-e elnémítva a fejhallgató és a mobilkészlet (vagy a zenei alkalmazás).</li><li>• Próbáljon másik eszközt csatlakoztatni a fejhallgatóhoz.</li></ul>
A hangkábellel csatlakoztatott eszközről rosszul hallható a hang	<ul style="list-style-type: none"><li>• A 3,5 mm-es csatlakozót illessze be teljesen a fejhallgató csatlakozójába és az audioforrásba.</li><li>• Próbáljon másik eszközt csatlakoztatni a fejhallgatóhoz.</li></ul>

## Az akkumulátor ápolása

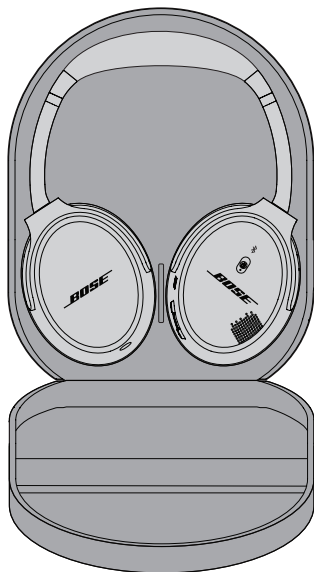
---

- Kapcsolja ki a fejhallgatót, amikor nem használja.
- Ha több hónapig nem fogja használni a fejhallgatót, akkor teljesen feltöltött akkumulátorral tegye el.
- Amikor a használat közben az akkumulátor jelzőfénye pirosan villog, az akkumulátor lemerült, és azonnal fel kell tölteni.

## Tárolás

---

A kényelmes, egyszerű tárolás érdekében a fülpárnák elforgathatók. A fejhallgatót helyezze a tokba, és a fülpárnák közé helyezze be a puha elválasztót.



## Tisztítás

---

A fejhallgató nem igényel rendszeres tisztítást. Ha tisztításra van szükség, egyszerűen törölje le a külső felületeket egy puha, száraz kendővel. A fejhallgatók belsejét és az audiocsatlakozót óvja a nedvességtől. Ne használjon folyadékot vagy sprayt.

## Cserealkatrészek és tartozékok

---

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg. Lásd: „Ügyfélszolgálat”, 22. oldal.

### Ügyfélszolgálat

---

A fejhallgatóval kapcsolatos kérdéseivel forduljon a Bose helyi viszonteladójához.

- A Bose közvetlenül a [global.Bose.com](http://global.Bose.com) webhelyen érhető el.
- Csak USA: [owners.Bose.com/SoundLinkAE2](http://owners.Bose.com/SoundLinkAE2)

### Korlátozott garancia

---

A fülhallgatóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

### Műszaki adatok

---

**Akkumulátor:** Újratölthető, nem cserélhető lítiumion polimer

**Töltési idő:** 3 óra a teljes feltöltéshez

**Üzemidő:** Max. 15 óra

**Hatótávolság:** Az eszköztől számítva legfeljebb 9 méter

-----



781391-0010

***BOSE***

©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM781391 03-as verzió